

19 25

SMURZAD KRZEMIEŃCII



Gazeta Urzędowa Sejmiku Krzemienieckiego.

Prenumerata:
Kwartalnie . . . 1 złoty 10 groszy
Miesięcznie . . . groszy 40.

REDAKCJA
Wydział Powiatowy w Krzemieńcu

Ogłoszenia:
Słowo—5 groszy Cała strona 20 złotych
1/2—10 złotych 1/4—6 złotych 1/8—4 zło

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: Wydział Powiatowy i Magistrat miasta Krzemieńca, wszystkie Urzędy Gminne i Pocztove w powiecie, księgarnia Licealna. oraz Drukarnia br. Józefowych w Krzemieńcu.

Postępowanie w sprawach obywatelstwa.

Поступовання в справах обивательства.

Przepisy prawne regulujące sprawy obywatelstwa objęte są: 1) Konstytucją Rzeczypospolitej z dnia 17 marca 1920 r., 2) Ustawą o obywatelstwie państwa polskiego z dnia 20 stycznia 1920 roku*) 3) traktatem wersalskim 4) traktatem ryskim, oraz 5) przepisami wykonawczymi Ministra Spraw Wewnętrznych.

Ustawa polska o obywatelstwie uznaje w sprawach obywatelstwa /w pierwszym rzędzie zasadę pochodzenia. O obywatelstwie decyduje pochodzenie, czyli obywatelstwo ojca, przy dzieciach nieślubnych obywatelstwo matki. Jednocześnie uznaje ustawa częściowo i drugą zasadę: zasadę pochodzenia, według której o obywatelstwie decyduje miejsce urodzenia. Jednym z głównych podstawowych przepisów tak w konstytucji, jak i w ustawie jest postanowienie iż: „obywatel polski nie może być jednocześnie obywatelem państwa innego” W postępowaniu w sprawach obywatelstwa

Правні приписи регулюючі справи обивательства, заключені в: 1) Конституції Речі-посполітої від 17 березня 1920 р., 2) уставі про обивательство Польскої держави від 20-го січня 1920 р.,* 3) трактаті Версальському, 4) Рижському трактаті, а також 5) виконавчих приписах Міністерства Внутрішніх Справ.

Польська устава про обивательство в справах обивательства признає в першу чергу засаду походження. Про обивательство вирішує походження чи обивательство батька, а при нешлюбних дітях обивательство матері. Одпочасно устава признає частинно і другу засаду, згідно котрій про обивательство вирішче місце народження.

Одним з головних основних тих приписів Конституції є те, що „польський громадянин одночасно не може бути громадянином иншої держави.”

В поступованні в справах обивательства належить відіржквати три групи справ. Перша, „ствердження обивательства,”

odróżnić należy trzy grupy spraw: pierwsza — stwierdzenie obywatelstwa dla tych, którzy mają obywatelstwo polskie, a potrzebują jedynie jego urzędowego stwierdzenia; druga — nadanie obywatelstwa — dla tych wszystkich, którzy obywatelstwa polskiego nie mają, a pragną je uzyskać. Pośrednią grupę stanowią ci którym „uznaje“ się obywatelstwo (art. 3 ustawy). Są to obywatele innych państw i ich potomkowie pochodzenia polskiego, którzy po powrocie do Polski złożą w urzędzie administracyjnym swego miejsca zamieszkania dowody swego polskiego pochodzenia wraz z oświadczeniem, że chcą być obywatelami polskimi i zrzekają się obywatelstwa innego państwa.

W postępowaniu w sprawach obywatelstwa

1) Do podania o stwierdzenie obywatelstwa należy dołączyć: 1) metrykę urodzenia, 2) dokument stwierdzający przynależność petenta do miejscowości wchodzącej w skład Państwa Polskiego.

Za dokument dostatecznie stwierdzający przynależność petenta uważa się 1) wyciąg z ksiąg stanowych w którym petent jest zapisany — dla b. Imperjum Rosyjskiego,

2) wyciąg z ksiąg ludności stałej dla b. Kongresówki,

3) certifikat przynależności dla b. zaboru Austriackiego,

4) świadectwo przynależności, wyciąg z ksiąg duszpasterskich, meldunki policji — dla b. zaboru pruskiego,

5) ukazy i gramoty heroldji, w których zaznaczono do szlachty jakiego powiatu należał petent — dla szlachty przynależnej do byłego Imperjum Rosyjskiego.

W braku takiego dokumentu bezpośrednio stwierdzającego przynależność petenta, dostatecznym będzie dokument pośrednio stwierdzający przynależność jak to, stary paszport rosyjski, oraz wszelkiego rodzaju dokumenty wydane przez b. władze rosyjskie, lub inne władze zaborcze (nie okupacyjne) stwierdzające że dana osoba była przynależną do miejscowości wchodzącej w skład Państwa Polskiego. Do podań kobiet zamężnych, oraz wdów, oprócz wymienionych dokumentów należy dołączyć metrykę ślubu.

Jeżeli petent nie posiada żadnych dokumentów stwierdzających jego przynależność, to winien zwrócić się do urzędu gminnego tej gminy do której był przynależny z prośbą o sporządzenie protokołu i zaświadczenia jego przynależności.

Oprócz tego winien petent udowodnić, że w czasie wojny do Rosji (Ukrainy) nie wyjeżdżał, że powrócił do Polski do dnia 30 kwietnia 1922 r. jeżeli był w Rosji Europejskiej, lub wrócił do dnia 30 lipca 1922 r. o ile był w Rosji Azjatyckiej albo na Kaukazie.

котре належить тим особам, котрі мають польське обивательство, але потребують його урядового ствердження, друга — надання обивательства, для всіх тих, котрі не мають польського обивательства і прагнуть його одержати. Останню групу становить ці, котрим „узнається“ обивательство (арт 3 устави). Це все громадяне інших держав, та їх потомки, польського походження, котрі при поверненні до Польщі, зложать в адміністративному уряді свого місця замешкання докази свого польського походження разом з заявою, що хочуть бути польськими громадянами і зрікаються обивательства іншої держави.

В поступованні в справах обивательства належить.

1) До прохань про ствердження обивательства приложати: 1) метрику народження, 2) документ, стверджуючий приналежність прохача до місцевости, входячої в склад Польської Держави.

За документ достаточо стверджуючий приналежність петента уважається: 1) витяг зі станових книжок в котрих є петент записаним, — для б. Російської імперії.

2) витяг з книжок сталого населення для б. Конгресівки.

3) сертифікат приналежності б. Австрійського забору.

4) свідоцтво приналежності витяг з душпастерських книжок, мelderуки поліції для б. Прусського забору.

5) укази і грамоти герольдії, в котрих зазначено до шляхти якого повіту належав петент, — для шляхти приналежної до б. Російської імперії.

В разі браку такого документу, безпосередньо стверджуючого приналежність петента, буде вистарчаючим документом посередньо стверджуючий приналежність, а саме: старий російський паспорт, а також всякого роду документи, видані б. російською владою або іншими заборчими владами (не окупаційними) стверджуючі, що дана особа належала до місцевости входячої в склад Польської Держави. До прохань заміжних жінок, а також вдов, крім зазначених документів належать це приложити шлюбну метрику.

Коли прохач не має жадних документів, стверджуючих його приналежність, то повинен звернутись до гмінної управи тієї гміни, до котрої був приналежний з просьбою про спорядження протоколу і засвідчення його приналежності.

Крім того повинен петент доказати, що в часі війни до Росії (Україна) не виїжджав, що повернувся до Польщі до дня 30 квітня 1922 року, коли був в Європейській Росії, або повернувся до дня 30 го липня 1922 року, оскільки був в Азіатській Росії або на Кавказі.

II) Do podań o nadanie obywatelstwa winny być dołączone metryka urodzenia petenta, o ile petent jest żonaty, również metryka urodzenia żony i dzieci, oraz metryka ślubu.

Dla kobiet niezamężnych — metryka urodzenia i świadectwo o stanie cywilnym.

Dla wdów i rozwódek — metryka urodzenia, metryka ślubu, i dokument o ustaniu związku małżeńskiego,

dla małoletnich — metryka urodzenia, zezwolenie pisemne ojca lub prawnego opiekuna na prawo ubiegania się o obywatelstwo polskie.

III) Do podań o uznanie obywatelstwa winny być dołączone metryka urodzenia petenta, świadectwo o polskim pochodzeniu, i świadectwo o przynależności petenta, lub w razie braku takowego, pisemne oświadczenie petenta gdzie i do jakiej organizacji stanowej był on zapisany.

Dla osób niepełnoletnich oprócz wymienionych wyżej dokumentów zezwolenie ojca lub prawnego opiekuna na prawo ubiegania się o obywatelstwo polskie.

Do podań kobiet winno być dołączone świadectwo o stanie cywilnym petentki, dla wdów, lub rozwódek dokument o ustaniu związku małżeńskiego

Inwalidzi wojenni, jak również wdowy i dzieci po zabitych na wojnie ubiegający się o s t w i e r d z e n i e obywatelstwa są zwolnieni od obowiązku uiszczenia opłaty stempłowej, lecz w podaniu winni zaznaczyć, że poświadczenie obywatelstwa potrzebne im jest celem przedłożenia do władz wojskowych dla uzyskania renty inwalidzkiej. Wszystkie inne podania podlegają przepisowej opłacie stempłowej.

Protokół

III (XLVIII) posiedzenia

Wydziału Powiatowego
Sejmiku Krzemienieckiego
w dn. 30. I. 1925 r. w lokalu Starostwa.

Obecni: Przewodniczący—Starosta
ROBAKIEWICZ

Członkowie: Bülow Jan, Rej Jan, Puławski Ignacy, Trofimuk Bazyli, Witwicki Jan.

Nieobecny z usprawiedliwionej przyczyny:
Bogucki Henryk.

Przewodniczący po stwierdzeniu quorum utworzył posiedzenie o godz. 10 ej.

Na porządku dziennym:

1. Protokół poprzedniego posiedzenia.
2. Komunikaty:
 - a) Inspektoratu szkolnego w Krzemieńcu w sprawie płatnego urlopu dla nauczycieli szkoły rzemieślniczej w Wiśniowcu.
 - b) Ministerstwa Kolei Żelaznych w sprawie połączeń kolejowych.
 - c) Wołyńskiego Urzędu Wojewódzkiego w sprawie budżetów gminnych.

II) До прохань про надання обивательства повинні бути приложені: метрика народження петента, о скільки він жонатий, то також метрику народження жінки і дітей і шлюбну метрику.

Для незамужніх жінок—метрика народження і свідство про цивільний стан.

Для вдів і розводек—метрика народження, метрика шлюбу і документ про скасування подружнього зв'язку.

Для малолітніх—метрика народження, листовний дозвіл батька, або правного опікуна на право запобігання про польське обивательство.

III) До прохань про узнання обивательства повинні бути приложені: метрика народження петента, свідство про польське походження і свідство про приналежність петента, або в разі браку такового, листовна заява петента де і до якої станової організації петента, він був записаний.

Для неповнолітніх осіб, крім зазначених вище документів дозвіл батька або правного опікуна на право запобігання про польське обивательство.

До прохань жінок повинні бути прилучені: свідство про цивільний стан петентки, для вдів або розводек,—документ про прикорочення подружжя.

Воєнні інваліди, а також вдови і діти після загибелі на війні, які стараються про ствердження обивательства, є звільнені від обов'язку внесення штемпліової оплати, тільки о проханні повинні зазначати що посвідчення обивательства потрібне їм для представлення військовим владам для одержання інвалідської ренти. Всі інші прохання підлягають впринципові штемпліовій оплаті.

Протокол

III (XLVIII) засідання

Повітового Відділу
Креминецького Сеймику

від 30 I 1925 р в помешнанні Староства

Присутні: Голова—Староста—РОБАКЕВИЧ

Члени: Булов Ян, Рей Іван, Пулавський Гнат, Трофімлюк Василь, Вітвіцький Іван.

Неприсутні з усprawiedliwionej причини; Богущкий Генрик.

Голова, після ствердження кворуму, відчинив засідання о 10-й год.

На порядку денному

1. Протокол попереднього засідання.
2. Комунікати:
 - a) Штєпльного Інспектора в Кремінні в справі платної відпуски для учителів ремесничої школи в Вишневі.
 - b) Міністерства Залізних доріг в справі залізничних сполучень.
 - c) Волянськ. Воєводськ. управління в справі

d) Pismo Sejmiku Stołpeckiego w sprawie kosztów utrzymania przez samorządy policji państwowej.

3. Wprowadzenia ustawy językowej,
4. Sprawy podatkowe i zatwierdzenie statutów,
5. Weryfikacja pracowników,
6. Sprawy drogowe,
7. Sprawa czynszu za lokal Wydziału Powiatowego,
8. Klasyfikacja gruntów dla wymiaru i poboru opłaty drogowej.
9. Nagrody za ujęcie bandytów,
10. Sprawy sanitarne,
11. Podania,
12. Wolne wnioski.

Po zaakceptowaniu powyższego porządku dziennego przystąpiono do obrad.

Punkt 1.

Po odczytaniu protokołu Wydziału z dn. 13.I rb. jednogłośnie przyjęto.

Punkt 2.

Komunikaty:

a) Pismo Inspektoratu szkolnego w Krzemieńcu z dn. 17.I rb. L. 185 w sprawie udzielenia przez Min. Wyznań religijnych i Oświecenia Publicznego urlopów płatnych nauczycielom przedmiotów ogólnych szkoły rzemieślniczo-przemysłowej w Wiśniowcu przyjęto do wiadomości.

b) Reskrypt Min. Kolei Żelaznych z dn. 15.I.25 r. L. 1790 w sprawie udogodnienia połączeń kolejowych uchwalono przesłać w odpisie do Wydziału Powiatowego w Dubnie do wiadomości.

c) Pismo Wołyńskiego Urzędu Wojewódzkiego L. 765 z dn. 5.II rb. w sprawie zatwierdzenia budżetów gminnych z deficytami przyjęto do wiadomości.

d) Po odczytaniu Pisma Sejmiku w Stołbcach z dn. 16.I rb. w sprawie kosztów utrzymania przez Samorząd Policji Państwowej jednogłośnie uchwalono przekazać Sejmikowi pow. na najbliższym posiedzeniu z tem, że o ile kwestja ponoszenia wydatków na policję do tego czasu uregulowaną nie zostanie, Sejmik wystąpi do odpowiednich czynników o uregulowania jej.

Punkt 3.

Przewodniczący odczytał rozporządzenie wykonawcze do ustawy językowej.

Po wyczerpującej dyskusji w której zabierali głos wszyscy członkowie Wydziału jednogłośnie stwierdzono, iż dotychczas w stosunkach organów Sejmiku z ludnością miejscową, jak również na posiedzeniach był dopuszczany język rusiński, nadto, biorąc pod uwagę, że protokoły Wydziału Powiatowego są tłumaczone na język rusiński i drukowane w „Samorządzie“, komplety którego są przychowywane. Wydział Powiatowy nie uważa za potrzebne prowadzić księgę protokołów w języku rusińskim. Sprawę prowadzenia protokołów Sejmiku i Komisji w obu językach postanawia pozostawić decyzji Sejmiku. Jednocześnie postanowiono zwrócić się do Prze-

gminnych budżetów.

d) Відношення Столпецького Сеймику в справі коштів утримання Самоврядуваннями державної поліції.

3. Впровадження уставу про мову.
4. Податкові справи і затвердження статутів.
5. Верифікація працівників.
6. Дорожні справи.
7. Справа чиншу за помешкання Повіт. Відділу
8. Класифікація ґрунтів для вимірення й побірання дорожньої оплати
9. Нагороди за зловлення бандитів.
10. Санітарні справи.
11. Протанья
12. Вільні внески.

Після затвердження цього порядку денного приступлено до обрання.

Пункт 1.

Після прочитання протокол від 13.I б. р. прийнято одностайно.

Пункт 2.

Комунікати:

a) Відношення Шкільного Інспектора в Кремінці від 17.I б. р. ч. 185 в справі уділення Мин. Рел. і Народ. Освіти влатних відпусків учителям загальних предметів ремісничо-промислової школи в Вишневці прийнято до відома.

b) Рескрипт Міністерства Залізниць від 15.I. 25 р. ч. 1790 в справі поліпшення залізничних сполучень ухвалено переслати в копії до Повітового Відділу в Дубні до відома.

c) Лист Волинського. Воєводського Управління ч. 765 від 5.II б. р. в справі затвердження Гмінних бюджетів з дефіцитами, прийнято до відома.

d) Після прочитання листа Сеймику в Столбцах від 16.I бр. в справі коштів утримання Самоврядування Державної поліції одностайно ухвалено передати його на найблизче засідання повітового Сеймику з тим що оскільки справа повесення видатків на поліцію до того часу не буде урегульована, Сеймак виступить перед відповідними чинниками про її урегулювання.

Пункт 3

Голова прочитав виконавче розпорядження до уставу про мову.

Після вичерпуючої дискусії, в котрій забірали голос всі члени Відділу одностайно стверджено, що до сього часу в стосунках Сеймаку з місцевим населенням, також на засіданнях, була допущена мова українська, крім того, приймаючи на увагу, що протоколи Повітового Відділу перекладаються на українську мову і друкуються в „Саможонді“, комплекти котрого переховуються, Повітовий Відділ не вважає потрібним провадити книжку протоколів на українській мові. Справу провадження протоколів Сеймаку і Комісії на обох мовах, постановляє передати на вирішення Сеймикові. Одночасно постановлено звернутись до Го-

wodniczących Rad gminnych z wyjaśnieniem o uprawnieniach z ustawy tej dla ludności płynących.

Punkt 4.

a) Po odczytaniu pisma Urzędu Wojewódzkiego L. 526 w sprawie wymiaru samoistnego gminnego podatku deficytowego Mieczysławowi Chodkiewiczowi właścicielowi maj. Antonowce gm. Białokrynickiej, Wydział Powiatowy jednogłośnie uchwalił sprostować wymiar podatku gminnego do norm zatwierdzonych to znaczy zmniejszyć z 87 do 85 gr. z 1 dziesięciny.

b) Po przedstawieniu przez referenta samorządowego treści statutów gm. Bereżeckiej, Wydział Powiatowy jednogłośnie na zasadzie art. 1, 36, 2, 16 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11 sierpnia 1923 roku (Dz. U. Rpl. P. Nr. 94 poz. 747) statutu na pobór podatków od gruntów państwowych i na pobór podatku od spadków i darowizn zatwierdził

Punkt 5.

a) Przedstawiony przez Przewodniczącego projekt zaliczania pracownikom samorządowym poprzedniej służby dla zaszerogowania ich do odpowiednich szczebli, uchwalony przez komisję weryfikacyjną Wydział Powiatowy jednogłośnie zatwierdził, postanawiając zaliczać za 2 lata czasu pracy w ziemstwie krzemienieckim od roku 1911-go i samorządzie gminnym w b. kongresówce 1 rok.

W ten sposób czas zaliczanej pracy przedstawiać się będzie następująco:

1) praca zawodowa, służba państwowa b. państw zaborczych 1 rok za 6 lat pracy,

2) praca w ziemstwie rosyjskiem na terenie pow. Krzemienieckiego przed 1911 r. 1 r. za 3 lata pracy.

3) praca w ziemstwie Krzemienieckim od 1911 r. i samorządzie gminnym na terenie b. Kongresówki 1 r. za 2 lata pracy

4) polska służba państwowa, samorządowa 1 r. za 1 rok pracy. Następnie Wydział Powiatowy jednogłośnie zatwierdził przedłożony przez komisję weryfikacyjną wykaz zaliczonego urzędnikom czasu pracy z zaliczeniem ich do poszczególnych szczebli, a m:

L p.	Nazwisko i imię	Czas zaliczony	Przypadek szczeb.	Termin przesun. następn.	Studia wyższe
1	Krzebliak Klaudjusz	5	b.	1.I-26	c
2	Mościcki Jan	9	d.	1.I-28	—
3	Kubaszewski Ignacy	4,8	b.	1.VII-26	—
4	Walawska Weronika	5,4	b.	1.VII-25	—
5	Obcłończyk Bazyli	3,6	b.	1.VII-27	—
6	Byczkowski Bronisław	5,2	b.	1.I-26	—
7	Grzybowski Karol	8,7	c.	1.VII-25	—
8	Kulesza Stanisław	5	b.	1.VII-26	c
9	Mikosza Julian	2,1	a.	1.I-26	b
10	Francyk Mieczysław	4,8	b.	1.VII-26	—
11	Kamajew Aleksander	6,4	c.	1.VII-27	d
12	Marcjowski Michał	7	c.	1.I-27	d

łow Gminnych rad z wyjaśnieniem pro prawa, dla naselienia, witekaocji z tiei ustawy.

Punkt 4.

a) Після прочитання листа Воєводського Управління ч. 526 в справі вимірення самоістного гмінного дефіцитарного податку Мечиславоі Ходкевичові, власникови маєтку Антоновці Білокриницької гміни, Повітовий Відділ одноголосно ухвалив випровадити вимірення гмінного податку до затверджених норм, себ то зменшити з 87 до 85 грош з 1 десятивни.

b) Після представлення Самоурядовим референтом змісту статутів Бережечької гміни, Повітовий Відділ одноголосно, на засіді арт. 1, 36, 2, 16 уставу про танчасове урегульовання комуцальних фінансів від 11.VIII 1923 р. (Дев. Уст. Р. П. № 94, поз. 747) затвердів статуту на побірання податків від державних ґрунтів і на побірання податку від снаццани й доревизн.

Punkt 5.

a) Представлений Головою проект заратовани самоурядовим працівникам поспрецьної служби для віднесення їх до відповідних шаблів, ухвалений верифікаційною Комісією, Повітовий Відділ одноголосно затвердив, постановляюча заратовувати за 2 роки часу праці в Кремінецькому Земстві з 1911 року і гмінному Самоурядуванні в б. Конґресівці 1 рік.

Таким чином час заратованої праці буде представлятись в слідуєчий спосіб.

1) Профосійна праці державна служба б. зaborчих держав 1 рік за 6 літ праці,

2) Праця в російському Земстві на території Кремінецького повіту перед 1911 р.—1 рік за 3 роки праці.

3) Праця в Кремінецькому Земстві з 1911 року і гмінному самоурядуванні на території б. Конґресівки 1 рік за 2 роки праці.

4) Польська державна й самоурядова служба 1 рік за 1 рік праці. Після того Повітовий Відділ одноголосно затвердив представлений верифікаційне Комісією спис заратованого урядовцям часу праці з віднесенням їх до відповідних шаблів, а саме:

№ по ч	Прізвище й імя.	Заратов. час.	Припадає шабелъ	Термін слідуєчого пере-суи.	Вища освіта
1	Кжеглик Клавдій	5	з.	1.I-26	c
2	Мосьціцький Ян	9	d.	1.I-28	—
3	Кубашевський Ігнат	4,8	в.	1.VII-26	—
4	Валевська Вероника	5,4	в.	1.VII-25	—
5	Оболончик Василь	3,6	з.	1.VII-27	—
6	Вичковський Броніслав	5,2	з.	1.I-26	—
7	Грибовський Кароль	8,7	с.	1.VII-25	—
8	Кулеша Станіслав	5	з.	1.VI-26	c
9	Мікоша Юліян	2,1	а.	1.I-26	в
10	Францак Мечислав	4,8	з.	1.VII-26	—
11	Камаяев Олександр.	6,4	с.	1.VII-27	d
12	Марціковський Міхал	7	с.	1.I-27	d

b) Po zaopiniowaniu przez Przewodniczącego Wydział Powiatowy jednogłośnie uchwalili stabilizować następujących pracowników Wydziału Powiatowego: 1) Krzeblika Klaudjusza, 2) Mościckiego Jana, 3) Ostrowskiego Antoniego, 4) Kubaszewskiego Ignacego, 5) Walawską Weronikę, 6) Oboloniczka Bazylego, 7) Byczkowskiego Bronisława, 8) Fraucyka Mieczysława, 9) Kuleszę Stanisława, 10) Mikoszę Juljana, 11) Kamajowa Aleksandra, 12) Marciniowskiego Michała.

Punkt 6.

Inżynier drogowy p. Szczygieł referuje sprawę zatwierdzenia uchwały Białokrynkiej Rady gminnej z dn. 23.XI 1924 r. w sprawie pociągnięcia Liceum Krzemienieckiego do świadczeń przy naprawie dróg na terenie gminy. Po wysłuchaniu wyjaśnień referenta Wydział Powiatowy jednogłośnie uchwała zwrócić uchwałą Radzie gminnej z wyjaśnieniem, że w myśl ustawy drogowej z dn. 10 grudnia 1920 r. pociągnięcia do przymusowego udziału w kosztach budowy dróg mogą być tylko osoby z którymi w sprawie tej nie nastąpiła dobrowolna ugoda. Ponieważ Liceum dokonało w r. zb. przebudowy kilku mostów i skłonne jest dostarczyć urzędowi gminnemu materiału na naprawę dróg, Urząd gminy przed powzięciem omawianej uchwały winien był przeprowadzić z zarządem Liceum odpowiednie pertraktacje.

Punkt 7.

Po wysłuchaniu warunków stawianych przez właścicielkę domu w którym mieści się biuro Wydziału Powiatowego o wynajęcie lokalu na 1925 rok Wydział Powiatowy uchwalili podnieść czynsz do 2,700 zł. i upoważnić Przewodniczącego Wydziału Powiatowego do podpisania na powyższych warunkach umowy o najem.

Punkt 8.

Referent samorządowy komunikuje, iż dla wprowadzenia poboru opłaty drogowej na 1925 rok należy dokonać podziału gruntów w powiecie położonych na klasy. Ponieważ Inspektorat Skarbowy, który rok rocznie podział ten przeprowadza, dotąd podziału jeszcze nie dokonał, a posiedzenie komisji t. zw. repartycyjnej przy Inspektoracie Skarbowym odbędzie się dopiero po 1 marca, prosi o zadecydowanie czy niezależnie od podziału dokonanego przez Inspektorat Skarbowy, Sejmik ma przygotować swój projekt podziału, czy też przyjąwszy za podstawę podział dokonany przez Inspektorat oprzeć kwalifikację gruntów dla poboru opłaty tej na podziale Inspektoratu.

Po przeprowadzonej dyskusji, w której głos zabierali członkowie: Puławski Trofimuk, Witwicki jednogłośnie postanowiono sprawę zadecydować dopiero po przedłożeniu Wydziałowi Powiatowemu wykazu kwalifikacyjnego gruntów opracowanego przez Komisję repartycyjną podatku gruntowego na 1925 r.

Punkt 9.

Przewodniczący komunikuje, iż władze bez-

v) Після заопиновання Головою Повітової Від. ухвалили одностайно стабілізувати слідуючих працівників Повітового Відділу: 1) Кожеліка Клавдія, 2) Моєціцького Яна, 3) Острозького Антонія, 4) Кубашевського Ігната, 5) Валавську Вероніку, 6) Оболончика Василя, 7) Бичковського Броніслава, 8) Фрауцка Мечислава, 9) Кулешу Станіслава, 10) Мікошу Юліана, 11) Камаява Олександра, 12) Марцішовського Міхала.

Пункт 6.

Дорожній інженер п. Шигель реферує справу затвердження ухвали Білокринської Гмінної Ради від 23.XI 1924 р. в справі притягнення Крємієцького Ліцею до участі при напрузі доріг на території гміни. Після вислухання висновок референта Повітової Відділ одностайно ухвалює повернути ухвалу Гмінній Раді з висношенням, що згідно дорожній уставі від 10.XII 1920 р. притягнення до примусової участі в коштах будови доріг може стосуватись тільки до осіб, з котрими в тій справі не наступила добровільна згода. Позаяк Ліцей перевів в и. році перебудову кількох мостів і зобов'язується достарчити Гмінній управі матеріал для напрузі доріг, Гмінна Управа перед висношенням обговорюваної ухвали, повинна була перевести з Управою Ліцею відповіди пертруктації.

Пункт 7.

Після вислухання умов, виславлених власницею дому, в котрому міститься бюро Повітового Відділу при нанятті помешкання на 1925 р., Повітової Відділ ухвалює піднести арендну платню до 2.700 зл. і уповноважити Голову Повітового Відділу до підписання на тих умовах арендного контрахту.

Пункт 8.

Самбурядовий референт повідомляє, що для впровадження побірання дорожньої оплати на 1925, належать перевести поділ ґрунтів, розпол. в повіті наґлясах. Позаяк Скарбовий Інспекторат, котрий переводить цей поділ з року в рік того поділу ще до сього часу не зробив, а засідання т. зв. репартиційної Комісії при Скарбовому Інспектораті, відбудеться доцїро після 1-го Березня, просять про вирішення, чи незалежно від поділу переведеного Скарбовим Інспекторатом, Сеймик має приготувати свій проект поділу, чи прийнявши за підставу поділ, переведений Інспекторатом, оперти кваліфікацією ґрунтів для побірання тієї оплати на поділі Інспекторату.

Після переведення дискусії, в котрій забірала голос члени: Пулавський, Трофімлюк, Вітвіцький одностайно постановлено вирішити справу доцїро після представлення Повітовому Відділові кваліфікаційного списку ґрунтів, опрацьованого репартиційною Комісією ґрунтового податку на 1925 рік.

Пункт 9.

Голова повідомляє, що влади безпеченства, зав-

pieczeństwa ujęły, dzięki pomocy jednego z mieszkańców powiatu członka bandy Woznika, Łysaka Stefana, który skazany został dn. 26 I-25 r. na karę śmierci przez rozstrzelanie. Proponuje stosownie do powziętej w swoim czasie uchwały wypłacić temu, który do ujęcia bandyty przyczynił się — 200 zł., tytułem nagrody uchwalono jednogłośnie.

Punkt 10.

Wydział Powiatowy po rozpatrzeniu zreferowanej przez referenta zdrowia d-ra Krauze sprawę udzielenia płatnego urlopu zdrowotnego felczerowi szpitala samorządowego w Łanowcach Danielowi Bożko uchwalił udzielić mu dwumiesięcznego urlopu płatnego od dnia choroby t. j. od 1 stycznia 1925 r.

Przychylając się do wniosku referenta zdrowia Wydział Powiatowy jednogłośnie uchwalił: a) zwolnić średni personel szpitalny od obowiązku stołowania się w szpitalach, b) podwyższyć wynagrodzenie miesięcznie stróża przy wydziale chirurgicznym szpitala powiatowego z 55 zł. do 80 zł. z dniem 1 II 1925 roku, c) zwolnić gospodynię szpitala powiatowego Kandaurową od płacenia Sejmikowi należności za zajmowany przez nią lokal w budynku szpitalnym.

Punkt 11.

a) Na skutek podania włościان wsi Bonówki gm. Białokrynickiej w sprawie udzielenia zapomogi na budowę studni w tej wsi Wydział Powiatowy jednogłośnie uchwalił przyznać mieszkańcom wsi Bonówki zapomogę w wysokości 200 zł. sprawę dalszej pomocy na budowę studni przekazać urzędowi gminnemu w Białokrynicy. Nadzór nad celowością poczynionych wydatków poruczyć wójtowi gminy.

b) Podanie ucznia gimnazjum samorządowego Nieupokojowa Sergjusza w sprawie przyjęcia brata jego Witaljusza do szkoły rzemieślniczej, Wydział Powiatowy po wyjaśnieniach udzielonych przez członka Wydziału p. Reja Jana stwierdzającego, iż petent znajduje się w nadzwyczaj ciężkim położeniu materialnem, na wniosek Przewodniczącego uchwalił umieścić go na razie w schronisku w Wiśniowcu i zwrócić się do Dyrektora szkoły rzemieślniczej o przyjęcie go do szkoły o ile posiada potrzebne kwalifikacje, podanie jego przesłać do Magistratu m. Krzemieńca z wnioskiem przyjęcia petenta na jedno ze stypendjów uchwalonych przez Magistrat.

c) Na skutek wniesionych prośb o zwolnienie, zmniejszenie i odroczenie płatności podatków komunalnych Wydział Powiatowy jednogłośnie uchwalił: 1) obniżyć wymierzoną opłatę drogową o 50 proc. Wajsbergowi Szmulowi, Ajzen Etl, Waszkiewiczowi Klaujuszowi mieszkańcom m. Radziwiłłowa, 2) załatwić odmownie prośby w sprawie zwolnienia od wymierzonych opłat drogowych Zelmana Bejrwsza, Hersza Halbersztata i s ki, Zaksa Chwały, Norbana Fajlsza, Chaima Inspektora mieszk. m. Radziwiłłowa, Ity Chanach m-ki m Krzemieńca, 3) zwolnić m-ca wsi Rudki gm. Bereżeckiej Zajaca Konstantego od podat-

dkami pomoci одного з мешканців повіту зловили члена банди Возника-Лисака Степана, котрого 26 I-25 р. присуджено на кару смертя через розстріляння. Пропонує відповідно до винесеної в свому часі ухвали, виплатити тому, який спричинився до зловлення бандити—200 злотях, як нагороду. Ухвалено одногласно.

Пункт. 10.

Повітовий Відділ, після розгляду зreferованої референтом здоров'я др. Краузе справи уділення платної відпустки фершалові Самоурядового шпиталю в Ланівцях Данилові Бошко, ухвалив уділити йому двохмісячну платну відпустку від дня хвороби, себ то з 1-го січня 1925 р.

Прихвляючись до внеску референта здоров'я, Повітовий Відділ одногласно ухвалив: а) звільнити середній шпитальний персонал від обовязку столувались в шпиталях, в) підвесити місячну винагороду сторожеві при хорургічному відділі повітового шпиталю з 55 до 80 зл. з 1. II 1925 р. е) звільнити господарю повітового шпиталю Кандаурову від плати Сеймикові належності за зайняте нею помешкання в шпитальному будинку

Пункт 11.

а) В наслідок прохання селин с Бонівки Білокриницької гміни в справі уділення допомоги на будову в тому селі студні, Повітовий Відділ одногласно ухвалив признати мешканцям с. Бонівки допомогу в розмірі 200 зл. Справу дальнійшої помочи на будову студні передати Гмінній Управі в Білокриниці. Надзор над допільністю зроблених вилатків доручити вїтсові гміни.

в) Прохання учня Самоурядової гімназії Неупокоева Сергія в справі прийяття його брата Віталія до ремесничої школи, Повітовий Відділ, після вяснень уділення членом Відділу Іваном Реек, стверджуючим що прохач знаходиться в надзвичайно тяжкому матеріальному становищі, на внесок Голови ухвалив помістити його тимчасом в пригульові в Вишневі і звернутись до Директора ремесничої школи про прийяття його до школи, о скільки має потрібну кваліфікацію прохання його переслати до Магістрату м. Кремінци з внеском про прийяття прохача на одну зі стипендій, ухвалених Магістратом.

с) В наслідок внесених прохань про звільнення, зменшення і відерочку плати комунальних податків, Повітовий Відділ одногласно ухвалив: 1) обвизити вмірєву дорожню оплату о 50 проц. Вайсбергові Шмулеві, Айзен Етлі, Дашкевичеві Клавдієві, мешканцям м. Радивилова, 2) відмовити в преебї в справі звільнення від визначених дорожних оплат Зельмана Бейриша, Герша Галлберштата, і спілєк, Закса Хвали, Норбана Файлша, Хаїма Ісєвєктора,—мешк. м. Радивилова, Іти Ханах, мешк. м. Кремінци. 3) звіль-

ków Sejmikowych za II półrocze 1924 r. 4) załatwić odmownie prośbę osadnika wsi Napadówki gm. Borsuki Ignacego Romana w sprawie zwolnienia go od podatków sejmikowych, z powodu spóźnionego złożenia podania, 5) odroczyć do 1 marca rb. termin płatności podatków sejmikowych mieszkańcowi wsi Piszczatyniec gm. Borsuki Łacuckiemu Witoldowi, 6) rozłożyć na dwie raty, 1 płatną zaraz, 2 w dniu 1 marca opłatę drogową wymierzoną mieszkańcowi m. Krzemieńca Kapuzerowi Moszkowi, 7) załatwić odmownie podanie Zaleskiej Marji z Jakimowiec gm. Borsukowieckiej o zwolnienie jej od II raty podatków Sejmikowych i od opłaty aljenacyjnej wobec tego że wszystkie te podatki zostały już przez petentkę wpłacone, odnośnie zaś do II raty dodatków komunalnych do podatków państwowych, wobec tego, że Wydział Powiatowy spraw tych nie decyduje, 8) rekurs Kopiejki Ajzyka w sprawie wymierzonego mu podatku od nowo wybudowanego domu odroczyć aż do zbadania sprawy.

Punkt 12.

a) Przewodniczący komunikuje, iż podczas inspekcji powiatu udzielił doraźnej zapemogi w wysokości 30 zł. m. wsi Kutu gm. Szumskiej Kiryczukowi Grzegorzowi zniszczonemu przez pożar, Wydział Powiatowy uchwalił wydatek powyższy pokryć.

b) Po odczytaniu pisma komitetu obywatelskiego m. Równego mającego na celu przyspieszenie przeniesienia siedziby wydziału cywilnego Sądu Okręgowego z Lucka do Równego o zapemogę na dokończenie remontu gmachu sądowego Wydział Powiatowy jednogłośnie uchwalił odroczyć sprawę do następnego posiedzenia Wydziału Powiatowego na które zaprosić należy rejenta p. Goreckiego npoważnionego przez prezesa Sądu Okręgowego do wystąpienia w jego imieniu przed Wydziałem Powiatowym.

Na tem posiedzenie zakończono o godz. 15.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

Starosta

(—) ROBAKIEWICZ

Protokulant

(—) A. Ostrowski

Różne.

Zwycięstwo Polski w Genewie.

Zakres wpływów Rzeczypospolitej w Gdańsku ma pierwszorzędne znaczenie dla państwa polskiego i wszystkich jego obywateli bez względu na ich język. Ten kraj staje się zasobnym i w tym kraju podnosi się stan dobrobytu obywateli, który ma dostęp do morza, ponieważ dowóz wszelkich produktów najtańszym jest drogą wodną.

нити мешк. с. Рудки Бережецької гміни Звїдця Костантина від Сеймикових податків за II півріччя 1924 р., 4) відмовити в просьбі осадивця с. Нападівки гміни Бореуки Гната Гомана в справі звільнення його від сеймикових податків, з приводу звільнення зложення прохання, 5) відерчити до 1-го березня б. р. термін плати Сеймикових податків мешк. с. Піщатинець, гм. Бореуки Лавицькому Витольдові, 6) розложити на 2 рати, 1 платну зараз, а 2-гу 1-го березня дорожню оплату, вмірену мешк. м. Крем'яця Капузераві Мешкові, 7) відмовити в проханні Залескої Марії з Якимовець, гм. Бореуки про звільнення її від II рати Сеймикових податків і від алієнаційної оплати, позаяк всі ті податки прохачкою вже сплачені, відноснож II рати комунальних додатків до державних податків, то з огляду на те, що Повітовий Відділ тих справ не вирішне, 8) рекурс Копейка Айзика в справі визначеної йому податку від нього вбудованого дому, відложити до розлізнення справи.

Пункт 12.

a) Голова повідомляє, що підчас інспекції повіту він уділив нагду допомогу в розмірі 30 zł. мешк. с. Куту Шумської гміни Гравцькові Кіричукові, зніщеному пожегаром. Повітовий Відділ ухвалив видаток цей покрити.

b) після прочитання листа Громадянського комітету м. Рівного, маючого на меті прискішення перенесення осідку цивільного відділу Окружного Суду з Луцька до Рівного, про допомогу на закінчення ремонту будинку Суду—Повітовий Відділ одностайно ухвалив відложити справу до слідуєчого засідання Повітового Відділу, на котре належить запросити нотаріуса п. Горецького, уоновноваженого Головою Окружного Суду до виступлення від його імені перед Повітовим Відділом.

На тому засідання закінчено о год. 15-ій.

Голова Повітового Відділу

Starosta

(—) РОБАКЕВИЧ.

Протобулянт

(—) А. ОСТРОВСЬКИЙ.

Ріжні.

Побіда Польщі в Женеві.

Об'єм впливів Речіпосполитої в Гданську має першорядне значіння для польської держави і всіх її громадян без огляду на їх мову. Цей край робиться засібним і в тому краю підноситься стан добробуту громадян, когрий має доступ до моря, позаяк найтаньшим довозом всяких продуктів є водний шлях.

Dlatego to zatarg o wywieszenie skrzynek pocztowych w Gdańsku przez Polskę, który miał zdecydować o tem, czy Polska może wykonywać swe prawa zwierzchnicze w Gdańsku w obrębie postanowień Traktatu Wersalskiego, stał się zasadniczym, a jego rozstrzygnięcie w Lidze Narodów w Genewie decydującem o całej niejako przyszłości dalszych stosunków polsko-gdańskich.

PAŃSTWO POLSKIE ODNIOSŁO WIELKIE ZWYCIĘSTWO W GENEWIE i że tezy polskie zostały **UZNANE** przez to Ciało Międzynarodowe, które wykonywa nadzór nad Gdańskiem.

Przedstawiciele Francji i Anglii poparli stanowisko Polski. Rada Ligi Narodów uchwaliła, idąc za wyrokiem Trybunału w Hadze,

że Polska miała prawo zawiesić skrzynki pocztowe w Gdańsku i że pod pojęciem portu, na którego przestrzeni mają być skrzynki rozwieszono, nie można pojmować wodnej przestrzeni, lecz terytorjum miasta.

Również ograniczono kompetencje Wysokiego Komisarza, który chciał urosć — nieproszony przez nikogo — na króla Solomona, rozsądzającego według swego widzimisię spory między Polską i Gdańskiem.

Z ruchu emigracyjnego.

W 1924 roku według statystyki departamentu handlu Stanów Zjednoczonych zamieszkali w Ameryce polacy przesłali do Polski 30 milionów dolarów do rodzin swych, przekazami pocztowymi. Obliczają, iż prócz przesyłek tych przesłano w listach polconych dalszych około 10 milionów dolarów.

Reforma prawa hipotecznego na ziemiach wschodnich

Rada Ministrów na posiedzeniu w dniu 13 maja 1925 roku powzięła uchwałę w sprawie projektu ustawy dotyczącej zmian w przepisach hipotecznych na obszarach, gdzie obowiązuje rozporządzenie Komisarza Generalnego Z. W. z 1919 r. o ustroju hipotecznym.

Projektowane zmiany mają na celu udostępnienie hipoteki dla szerszych warstw ludności, usunięcie różnych niejasności i rozbieżności i przyjęcie kilku przepisów, koniecznych ze względu na niemożność wprowadzenia na razie na ziemiach wschodnich hipoteki powiatowej.

Prace nad projektem zapoczątkowane zostały na początku 1924 r. w komisji prawniczej przy Ministerstwie Reform Rólnych przy udziale zaproszonych pracowników i przedstawicieli Ministerstw; następnie wprowadzone były również przy udziale zaproszonych prawników w Ministerstwie Sprawiedliwości, które doprowadziło je do końca w lutym 1925 r.

Część projektowanych zmian wskazywana była na zjazdach notariuszów i pisarzy hipotecznych, część w pracach teoretycznych dotyczących hipoteki, część zaś przyjęta została z przepisów hipotecznych obowiązujących w innych państwach Rzeczypospolitej.

Через те сутячка про вивішення поштових кринок в Гданьску Польщею, котра мала вирішити про те чи Польща може виконувати свої зверхні права в Гданьску, в межах постановлень Версальського трактату, сталася засадничою, а її розрішення в Лізі народів в Женеві, вирішуючим про цілу майбутність дальніших польско-гданьських стосунків.

Можемо донести читачам, що Польська держава **ОТРИМАЛА ВЕЛИКУ ПОБІДУ В ЖЕНЕВІ** і що польські тези **ПРИЗНАНІ** тим Міжнародним телом, котре виконує нагляд над Гданьском.

Представники Франції та Англії підтримали становище Польщі. Рада Лиги народів ухвалила, йдучи за вироком Трибуналу в Газі,

що Польща мала право вивісити поштові скриньки в Гданьску і що під поняттям порту, на території котрого мають бути розвішені скриньки, не можна розуміти водного простору, але територію міста.

Також обмежено компетенцію Высокого Комісара, котрий хотів стата, будучи ніким не прошенням, царем Соломоном, розсуджуючим по своєму суверенитету між Польщею, і Гданьском.

З еміграційного руху.

В 1924 р. підлук статистики департаменту гандлю Сполучених Станів замешкалі в Америці поляки приєдали поштовеми переказами до Польщі 30 мільйонів доларів до своїх родин. Облічують, що крім того перестано в завазних листах ще коло 10 мільйонів доларів.

Реформа Гипотечного права на Східних Землях.

Рада Міністрів на засіданні 13-го травня 1925 р. винесла ухвалу в справі проекту уставу що торкається змін в гіпотечних приписах на територіях, де обв'язує розпорядження Генерального Комісара С. З. з 1919 р. про гіпотечний устрій.

Проектовані зміни мають на меті доступність гіпотеки для ширших верст населення, усунення різних неясностей і розбіжностей і прийняття кількох приписів, необхідних з огляду на неможливість впровадження на разі на східних землях повітової гіпотеки.

Праці над проектом розпочато в початку 1924 р. в правничій комісії при Министерстві Земельних Реформ при участі запрошених працівників і представників Министерств; далі були впроваджені також при участі запрошених правників в Министерстві Справедливости, котре допровадило їх до кінця в лютому 1925 р.

Частина проектаних змін була вказана на з'їздах нотаріусів і гіпотечних писарів, частина в теоретичних працях; що торкаються гіпотеки, частина же була прийнята з гіпотечних приписів, обв'язуючих в інших частинах Речіпосполитої.

**Wyrok sądowy w sprawie wiecu poselskiego
z dnia 26.VIII 1923 r. w Poczajowie.**

Dnia 10 maja br. Sąd Okręgowy w Równem po czterodniowej rozprawie skazał posła Wasylczuka na 1 rok więzienia, posła Czuczumaja na 2 lata więzienia, zaś posła Kozickiego na 1 rok domu poprawy. Przeciwko wyrokowi temu wnieśli posłowie odwołanie do Sądu apelacyjnego.

Wołyński Urząd Wojewódzki
L. 2653/SM.

**Rozporządzenie
wojewody Wołyńskiego
z dnia 16 maja 1925 r.**

W przedmiocie ustanowienia targów i jarmarków w Białozórce pow. Krzemienieckiego.

Na podstawie § 6 i § 17 rozporządzenie Rady Ministrów z dn. 21 marca 1921 r. o organizacji Władz Adm. II instancji (Dz. Ust. N. 39 poz. 235 oraz art. 63 punkt 5 i art. 82 punkt 2 rosyjskiej ustawy o instytucjach ziemskich (T. P. Zb. Pr. Ros. wyd. 1892 r.) Zarządzą co następuje:

§ 1. Ustanawia się w Białozórce stałe targi i jarmarki produktami gospodarstwa wiejskiego, przedmiotami codziennego użytku i zwierząt domowych w czwartki każdego tygodnia.

§ 2. Za korzystanie z targowicy Zarząd Gminy pobierać może opłaty targowe w wysokości, ustalonej przez Radę gminną stosownie do art. 27 i 28 Ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. Ust. N. 94 z dn. 26. IX. 1923 r. poz. 747)

§ 3. Rozporządzenie niniejsze obowiązuje od dnia ogłoszenia.

§ 4. Wykonanie tego rozporządzenia poleca się staroście Krzemienieckiemu.

Łuck, dnia 16 maja 1925 r.

Wojewoda (w.z. Podpis).

**Szkoła Rzemieślniczo-Przemysłowa
Sejmiku Krzemienieckiego w Wiśniowcu,**

zawiadamia, że w roku szkolnym 1925/26, oprócz istniejącego Wydziału stolarskiego zostaną otwarte wydziały s z e w s k i i ś l u s a r s k i.

Rodzice lub opiekunowie młodzieży męskiej pragnący ją kształcić w szkole rzemieślniczo-przemysłowej, powinni do dnia 1 sierpnia 1925 r. wnieść podanie na ręce Dyrektora szkoły, jak również dołączyć: 1) świadectwo urodzenia (metrykę) 2) świadectwo szczepienia ospy, 3) ostatnie świadectwo szkolne przynajmniej z ukończenia 4 klas szkoły powszechnej.

**Судовий вирок в справі посольського віча
з дня 26.VIII 1923 р. в Почаїві.**

Дня 10 травня б. р. Окружний Суд в Рівному після чотирохденної розправи сказав: посла Васильчука на 1 рік в'язниці, посла Чучумая на 2 роки в'язниці, а посла Козіцького на 1 рік дому поправи.

Против вироку посла внесли відwołане до апеляційного Суду.

Волинське Воєводське Управління
Л. 2653/С.М.

**Розпорядження
Волинського Воєводи
від 16-го травня 1925 р.**

В справі устанавлення тергів на ярмарок в Білозірці Кремінецького повіту.

На підставі § 6 і § 17 розпорядження Ради Міністрів від 21 березня 1921 р. про організацію Влади адм. II інстанції (Ден. Уст. № 39, поз. 235, а також арт. 63, пункт. 5 і арт. 82, п. 5 російської уставу про земські інституції (Т. П. Зб. зак. Рос., вид. 1892 р.) постановляю слідує:

§ 1. Устанавлюється в Білозірці сталі торги та ярмарки продуктами сільського господарства, предметами щоденного ужитку і домашніми тваринами в четверги кожного тижня.

§ 2. За користування торговицею Гміна Управа може побірати торгові оплати в розмірі, усталеному Гмінною Радою, згідно до арт. 27 і 28 Уставу про тимчасове урегулювання комунальних фінансів (Ден. Уст. № 94, від 26.IX 1923 р. поз. 747).

§ 3. Розпорядження цеє обавязує з днем його оголошення.

§ 4. Виконання цього розпорядження доручається Кремінецькому Старості.

Łuck, 16 травня 1925 р.

Воєвода (в.з. підпис).

**Ремесничо-Промислова Школа
Кремінецького Сеймнику в Вишневці.**

повідомляє, що в 1925.26 шкільному році крім існуючого столярського відділу, будуть відчинені ще відділи шевеський і слюсарський.

Батьки або опікуни дітей-хлопців, прагнучі їх учити в ремесничо-промисловій школі, повинні до 1-го серпня 1925 р. ввезти на імя Директора школи прохання з приложениям: 1) свідоцтва про народження (метрики) 2) свідоцтво про щіплення віспи 3) остатне шкільне свідоцтво, принаймні про закінчення 4-х клас повшешної школи.

Do szkoły Rzemieśniczo-przemysłowej mogą być przyjęci tylko ci chłopcy, którzy ukończyli 14 rok życia a nie mają więcej niż 18 lat. Wyjątkowo uwzględnia się opóźnione wstąpienie do szkoły z powodu ważnych przeszkód, co należy usprawiedliwić w podaniu. Uczniowie, którzy nie ukończyli 4 klas szkoły powszechnej muszą zdać egzamin wstępny.

O ile kandydatów będzie więcej niż miejsc w szkole wszyscy uczniowie będą przyjmowani na podstawie wyniku egzaminu konkursowego.

Opłaty szkolne za półrocze wynoszą 20 zł. Kaucja na narzędzia 10 zł. opłata za egzamin wstępny 1 zł.

Utrzymanie w bursie szkolnej (z której tylko część uczniów może się umieścić) kosztuje 30 zł.

Pierwszeństwo w przyjmowaniu do szkoły Rzemieśniczo-Przemysłowej w Wiśniowcu mają uczniowie pochodzący z powiatu Krzemienieckiego.

Dyrektor

Szkoły Rzemieśniczo-Przemysłowej
Sejmiku Krzemienieckiego w Wiśniowcu
(—) Inż. St. B A C

Wycieczka rolniczo-gospodarcza.

I.

Wczoraj dnia 19 bm. o godzinie 4 ej po poł. wyjechała z Krzemienieckiej stacji kolejowej w dwu zamówionych specjalne wagonach zorganizowana przez Sejmik z inicjatywy Przewodniczącego, włościańska, rolniczo-gospodarcza wycieczka po Polsce, o której w poprzednich numerach donosiliśmy.

Wycieczka wyruszyła pod przewodnictwem Przewodniczącego Sejmiku p. Starosty Robakiewicza. Towarzyszą jej nadto: Inspektor samorządu gminnego Wydziału Powiatowego p. Karol Grzybowski, Sejmikowy referent zdrowia p. Dr. Krauze, Instruktor Rolny Sejmiku p. Julian Mikosza i sejmikowy lekarz weterynarii p. Grzegorz Pipczyk.

Z poszczególnych gmin powiatu w wycieczce biorą udział:

Bereźce: Toczyński Teodor, Siła Jerofiej;
Białokrynica: Konstanty Baturewicz, Antoni Denisiuk, Zacharyasz Sztuka, Franciszek Wesółowski, Stefan Wojciuk; **Białozórka:** Ignacy Bobeluk Bobelo, Szymon Humeniuk, Aleksander Karnasiewicz i Jan Wawryczuk
Borki: Onufry Krawiec, Jan Pawluk; **Borsuki:** Stefan Bałacki Homeniuk, Witold Łańcucki i Prokop Palezyk; **Dederkały:** Andrzej Wojcun,

Do ремесничо-промислової школи можуть бути прийняті тільки ті хлопці, котрим скієчилось 14 літ і не мають більш як 18 літ. Винятково узгляднюється спознене вступлення до школи з приводу важних перешкод що подрібно доказати в проханні

Учні, котрі не скінчили 4-х клас повшехної школи мусят складати вступні іспити.

О скільки кандидатів буде більш, ніж місць в школі, всі учні прийматимуться на підставі результату конкурсного іспиту.

Пр вонавчавня за піврічча вносить 20 зл. Залог за вачання 10 зл. платня за вступний іспит 1 зл.

Утримання в шкільній бурсі (в котрій може поміститись тільки частина учнів) коштує 30 зл.

Першенство в прийятті до Ремесничо-Промислової школи в Вишневі мають учні, що походять з Кременецького повіту.

Директор

Ремесничо-Промислової Школи
Кременецького Сеймику в Вишневі
(—) Інж. Ст. Б А Ц

I.

Екскурсія рільничо-господарча.

Вчораї дня 19 с. м. о годніі 4 попол. виїхала з Кременія в двох замовлених для тої цілі вагонах, zorganizована Сеймиком з ініціятиви Голови селянська рільничо-господарча екскурсія по Польщі, о котрих в попередних приміуваках ми подавали.

Екскурсія, вирушвала під керованцтвом Голови Сеймику п. Старости Робакевича. Ії товаришять інспектор гмінного самоврядування Кароль Гароль Гжибовський, Сеймляноч референт здоровья п. Др. Краузе інструктор рільний Сеймику, п. Юліан Мікеша й Сеймиковий лікар ветеринарний п. Г. Піпчик з гмін. повіту в екскурсії беруть участь:

Бережци, Точинський Теодор, Сіла Іерофій, Білокrynица, Константи Батуревич, Антоні Денісюк, Захаряш Штука, Францішек Веселовскі, Стефан Войцюк; **Білозірна:** Ігнаци Бобелюк Бобело, Шимон Гуменюк, Александер Карнасевиц і Ян Ваврийчук; **Борні:** Онуфри Кравец, Ян Павлюк; **Борсуки:** Стефан Валадкій Гоменюк, Вітольд Ланьцупський і Про-

Władysław Bielecki, Merkury Kostyuk i Grzegorz Tuma; Łanowce: Cyryl Michalczyk-Karpiuk, Platon Matwiejczuk; St. Oleksiniec: Sawa Jakimczuk i Józef Staniszewski; Poczajów: Bazyli Makusz, Jan Simora, Leon Sobczuk, Aleksander Sznajder, i Grzegorz Tokar; Szumsk: Justyn Krasnowski, Stanisław Kutowski; Wierzbowice: Sergiusz Babował, Stefan Kostyuk, Semen Maciuk, Antoni Partycki, Filaret Ogiński; Wisniowice: Justyn Łukaszczyk, Antoni Mazur, Jan Omelański, Tymofiej Tysluk Czurka, Stefan Red'ko Konstanty Piwocki, Franciszek Tokarczuk, Rudolf Wilga; Wyszogródka: Wasyl Heluk, Panfil Jabłoński, Sawa Tokar; Zarudzie: Demian Derewianko, Jan Bajdak Kareniuk, Maksym Saluk; Krzemieniec: Włodzimierz Kalinowski, Jan Kucewicz, Józef Jaskiewicz Wiktor Iwański, Bohdan Rzepecki.

Szczegóły dalsze w następnych numerach.

коп Пальчик; Дедериали: Андреї Войцун, Владислав Белецький, Меркури Костюк, і Гжегож Тума; Лановець: Гириль Михальчук-Карпнюк, Платон Матвейчук; Ст. Олексинець: Савва Якимчук і Юзеф Станішевські; Почаїв: Базилі Маллкус, Ян Сімора, Леон Собчук, Александер Шнайдер, і Гжегож Токар; Шумськ: Юстин Крассовський, Станіслав Кутівський; Вершовець: Сергійш Бабовал, Стефан Костюк, Семен Ммцюк, Антон Пятицький, Філарет Огінський; Вишневець: Юстим Лушчук, Антоні Мазур, Ян Омелянський, Тимофій Тислюк Чурка, Стефан Редко, Константи Півонський, Францішек Токарчук, Рудольф, Вільга; Вишгородек: Василь Гелюк, Панфіл Яблонський, Савва Токар; Зарудіє: Деміян Дерев'яно, Ян Байдак Каренюк, Максим Салюк; Кремінець: Влодзімер Каліновський, Ян Кучевич, Юзеф Віктор Іванський, Богдан Ржепецький.

Подрібності далі в слідуєчих нумерах.

Wydział Powiatowy w Krzemieńcu podaje do wiadomości, iż ma na sprzedaż w ogrodach wisniowieckich tegoroczny zbiór owoców, ogółem z 1200 drzew owocowych. Szczegóły u referenta rolnego w biurze Wydziału powiatowego w Krzemieńcu. b. 45-1

Відділ повітовий в Кремінці, подає до загального відома, що має на продаж в садах Вишневецьких сьогорічний збір фруктів (разом 1200 дерев фруктових). Інформації у рільного референта в канцелярії Повітового Відділу Кремінці. b. 46-1.

Wołyński Syndykat Handlowo-Rolniczy

w Krzemieńcu (sklep obok kościoła)
posiada stale na składzie po cenach najniższych wszelkie narzędzia rolnicze, jak: młocarnie, kieraty, wialnie, plugi, brony, kosy, sierpy, łopaty, wiadra, blachę czarną i pocynkowaną, gwoździe, cement, worki, nawozy sztuczne i smary. 33-4

Волинський Гандльово Рільничий Синдикат

в Кремінці

завше має на складі по цінах найнижших різні рільничі знаряддя як: молотілки, керати, віялки, плуги, борони, коси, серпи, лопати, відра чорна і цинкова, бляха, цвяхи, цемент, мішки птучний гній і мазь. 33-4

Dawid Ogrodowy z Szyszkwiec gm. Białozórka zgubił książkę wojskową wydaną przez P. K. U. Krzemieniec. 36-3

Jan Semczuk z Wisniowca lat 47 zgubił świadectwo tożsamości wydane przez gm. Wisniowiec za Nr. 5419 32-3

Aleksander Michajłow syn Kózmy zam. w Dużych Folwarkach gmina Borki zgubił dowód osobisty wydany przez Starostwo Krzemienieckie i książkę wojskową wydaną przez P. K. U. Krzemieniec. 45-1